泰東日報

發行人 阿部眞言 編輯人 印刷人 李語綿
本報創刊西歷一九〇八年
社址 大連市奥町八十五番地
電話 社長室四五二四 營業局八〇〇九 編輯局八〇九二 廣告部八〇〇三

價目 本埠	外埠	廣告
零售每份七分 每月壹元三角	每月壹元四角五分半年八元四角全年十六元六角以上俱以現大洋本位計算但中國人以外以金票計算	每行(五號字十三字)一日刊費壹元指定特別地位加倍長期另議

德總理外長抵法
前日午後即與法當局會談 昨晨法內部復開六國會議

【巴黎十八日電】負有救濟祖國重大使命爲與關係各國大臣會議之德總統普利耶寧克及外長庫爾鳩斯兩氏、已于十七日深夜由柏林出發、按照預定於本日午後二時二十分抵巴黎車站、市民之蒞站歡迎者約萬餘人、

【巴黎十八日電】德國首相普利耶寧克及外相庫爾鳩斯兩氏、於十八日午後二時十分到巴黎後、便訪問芝梅法大總統、表示敬意後、該兩氏便與法總理拉巴爾、外長白里安、開始會商、

【又電】負帶救濟德國財界之德國普利耶寧克首相、及外相庫爾鳩斯兩氏、於本日午後二時十分、安抵巴黎、到站歡迎者、自法總理拉巴爾、外長白里安兩氏外、群衆凡萬餘、或拍手或嘲笑情極滑稽云、

【巴黎十八日電】爲救濟德國經濟極重要之德法兩國最高兩政府最高首腦部之第一次會談於、十八日午後四時半在法國內務部舉行會談經三小時之久、至七時二十分方始散會、及會散後、法國政府特發表極樂觀的聲明、據確息、會議時、德國方面對于法提案救濟策之正式答覆、要求保留至十九日正午再行提出、再德總挨及外長、于會議散後、並赴美大使館、與來法中之斯蒂姆森氏會談云、

【巴黎十八日發電】法國內務部、定十九日午前十時、舉行英、美、德、法、義、比六國會議、而繼續議至午後、

會議之前後
德法兩方聲明
均願出以誠實之協力 謀打開德國財政危機

【巴黎十八日電】德總挨定于本日午後四時半。與法總理拉巴爾會談、當午後三時二十五分李會談之先、德總挨特發表聲明書如左、

當茲與法國政府當局未會談之先、應先聲明者、爲解決法德兩國間見解之相違及平和之確立、余誓以眞正之努力與誠實之協力、勉盡厥職云、

【巴黎十八日電】德法會談後法國政府特發表聲明如左、德法會談中、普利耶寧克總理、曾對法國閣僚、詳細說明德國財政經濟現狀、因法國謀有以救濟之、于是乃有法國案之提出、今後更當于打開德國財政危機、與兩國彼此希望永久協力之下、再交換廣範圍之種種意見云云

倫敦會議
擬定本日舉行 六國首領出席

【巴黎十八日發電】法國總理拉巴爾於德首相普利耶寧克與外相庫爾鳩斯氏兩氏未入巴黎之前、曾與美國國務長官斯蒂姆森、英國外相韓得森兩氏、有長時間之會談、於該席上、韓得森當即諒解即於巴黎成立法德協定、但於來週月曜日(即二十日)仍有假倫敦開各國會議之必要云、

【又電】倫敦之各國政治家會議、決如預定於二十日午後六時於倫敦開會、茲將該六國出席代表氏名列左、

法國總理拉巴爾、外長白里安、

德國總理普利耶寧克、外長庫爾鳩斯、

英國外相韓得森、

美國國務卿斯蒂姆森、財長美倫、

奧國外長庫蘭基、比國外長伊曼、及佛蘭基、

日樞府審查 德賠欵條約

【東京十八日發電】關於德國賠償條約之第一回樞府審查委員會、已擬於本月二十日午前九時、假樞府事務所開會。參與該會者、自倉富、平沼正副議長以下各委員、及二上翰長。政府側則有幣原外相、井上藏相、松田條約局長、武內法制局長、及其他多名。首先便由幣原外相、說明急應早日批准之理由、及條約大要。其次則爲各委員之質問云。

【又電】報載滬法公解協定、法方有四點未能同意、要求修改、據外部確訊、完全不確、該協定不久即簽字、

中俄會議
舉行第十四次 續議管理東路

【南京十七日電】外部接莫代表電報告中蘇會議、十四日開第十四次會議、繼續討論東路管理問題、下次會議、定二十一日舉行、

石部分三路進兵
一取大名一趨滄州
另組便衣隊擾東北軍後方 大名已有衝突尚在對峙中

【天津十八日發電】據鄭州來電石友三軍第二師分三路、於十七日已開始進擊、一路向大名、二路出滄州、三路則組成便衣隊、以從事擾亂平漢線東北軍之後方行動、又駐屯大名之東北軍騎兵第四旅、已與石軍衝突、今曉尚在對峙中、

東北軍注重津浦線
王樹常赴滄視防
遼黑兩軍均將向前線增兵 馬廠所儲軍械悉輸送滄州

【北平十八日發電】石友三軍鑒於劉峙軍之前進、及東北軍兵力之充實、爲自衛起見、決縮短防線、變更戰策、另行盛派便衣隊、開始向東北及劉峙兩軍後方擾亂云、

(天津十八日發電) 石友三軍之進攻津浦線、爲制東北軍之一極大辣腕、若石軍突破滄州、衝向天津、則東北軍退路已絕、京漢線之東北軍、勢必後退、而陷北平於孤立之狀態、因此王樹常於昨(十七日)遂急向津浦沿線視查軍況、據觀目下東北軍、駐於津浦沿線者、雖僅有第二十、第二十五之二個旅、與騎兵第四旅、但相信於一兩日中、駐在天津郊外之第二軍砲兵第十一團、亦必開往前線、且斟酌情勢、萬福麟之二個旅亦有向前線增派之模樣云

(天津十八日發電) 王樹常於十七日伴同常經武、姚東藩兩旅長、搭乘汽車赴馬廠、滄州方面、檢閱駐在軍之配置狀況、又先是輸送於馬廠之武器彈藥等、今更向滄州方面輸送云、

于學忠談
東北軍事佈置
各軍調動係從事防範 非萬不得已絕不用兵

(北平十七日訊) 順德一帶軍事確已緊張、記者昨日上午特往訪衛戍司令于學忠氏、叩詢最近眞相、據談、石友三部之行動、近有扣車及派便衣隊活動之事、東北軍素抱和平之主旨、非至萬不得已絕不用兵、此次石部北進、華北治安可虞、故不得不酌增兵隊以爲防範、惟石部倘覺悟、立可消滅、東北軍之行動、頗始終以防範爲止、原駐高邑之騎兵白鳳翔部、現仍在高邑、最前線已調有步兵三旅、吉興杜繼武二旅、現駐石家莊、繆徵流旅昨(即前日)已由平南開、今日即可達石家莊、駐保定李振唐旅、亦將陸續南下、此外、並由黑龍江省調步兵二旅入關、日內可到、後方並另有準備六旅之衆、隨時可以入關、鐵甲車原駐平有二列、因一列設備略差、已開回溝幫子、故又調一列到平、日內將出發平漢線、其在平之一列、數日前已開至正定、東北飛機隊明日(即今日)亦可到平、由何人率領現尚未悉、本人待該隊到平後、則出發平漢線指揮、屆時平市治安則由憲兵警察及駐平部隊共同維持、絕無問題、平綏線各軍、則不擬調動、津浦線于必要時則調常旅前往增防、至中央軍隊、現已準備有七師兵力、第一二三三師均限日內到達新鄉洪縣指定地點、其餘尚有第第四第七及警衛隊兩師、在輸送中此軍隊佈置之大略情況、不過此皆爲防範萬一起見、僅內邱一帶前曾與石部便衣隊略有衝突、此外尚無事、東北軍維持和平之意志依然甚堅也、又關於軍事運輸、爲便利起見、刻已由津浦北寧平漢平綏四路聯合成立軍運處、以專聯絡、調度軍輛、以利軍機、處長爲富葆衡云云、另聞軍運處設於平漢辦事處內、四路各派副局長一人負責、設處長一人、副處長三人、副處長爲于長富、高恒儒、沈庸三氏云、

另聞平漢線軍隊除現有步兵五旅騎兵一旅外、必要時步兵可增調至七旅云、

鐵橋被炸
內邱馮村間

【北平十七日特訊】石部此次係先組織別動隊、佔南和縣及內邱各地、日前與東北騎兵已小有衝突、迄至今晨前方無何新消息、只知石部防地係由昌邑至內邱一帶、平漢線內邱馮村間鐵橋一座、十五日被炸毁、並聞石前日尚有電到平、詢問火車爲何不通行、此間曾覆一電、囑詢路局、又行營昨有長時間會議、聞對時局雖有適當準備、仍盼能和平做去、以助戰備云

移設北平
航空司令部 飛機陸續入關

【北平十八日發電】東北軍航空司令部本日已移設於北平、本日由瀋飛來之飛機合偵察機戰鬥機統爲九架、於明日以後更有十餘架陸續飛來云、

【北平十八日發電】東北軍飛機九架、本日到平、即轉送前線、

【瀋陽十八日發電】東北航空軍爆擊機六架、以石友三軍已開始行動、遂於本日午前七時半、由當地出發前赴北平、又聞東北當局、更預於一兩日中再向關內發去飛機十二架、以助戰備云

張通告平新聞界
愼重時局消息
如有揑造不安記事 定按軍法從嚴處辦

【北平十八日發電】張學良於本日通告各新聞社、取締發表時局消息、如有揑造時局不安記事、攪亂人心者、定按軍法從嚴處辦、

【北平十八日電】沈能毅談、副座對石友三態度、終以和平統一爲主管、冀其覺悟、現前方雖有佈置、但仍望石能自動離職、和平解決、連日各方傳出時局消息、錯綜複雜、希望輿論界注意事實方面、愼重登載、其次關於軍隊調動、及高級軍官行動、中央迭有明令、禁止登載此層亦希注意云

韓復渠主維持和平
擬向石進忠告
如不聽即毅然討伐
韓代表張鉞對東北之表示

【北平十八日發電】衛有協議維持華北和平、使命之韓復渠代表張鉞氏、及總司令總部參議蔣伯誠氏、於本日正午抵平、當即與戢翼翹萬福麟等東北幹部會見、關於石友三此次之軍事行動、有如左之表示、

石友三此次舉兵、完全係受廣東方面之援助與煽惑、韓復渠與石友三兩者之間、於從來之關係上、原極深切、但韓對今次事變、則決盡力維持和平、韓擬向石進忠告、萬一石仍不悟、則韓氏本擁護蔣張兩氏之精神、對石之反亂行爲、捨棄私情、毅然討伐云云、

【天津十八日電】韓派代表張鉞、(篠十七日)北來謁張、商維北方和平、攻(十八日)晨可到、蔣伯誠范浦江同來

【天津十七日電】邵力子銑(十六日)赴濟晤韓復渠范浦江銑(十六日)到濟、訪韓、范談、韓表示圓滿、對蔣張和平主旨贊成並謂當不破壞大局

【濟南十八日電】韓復渠語人余本軍人、只知服從中央、深望大家覺悟、共禦外侮、

京方接石電後
正籌應付

【南京十八日電】京中十四日晚間、已接到石友三孫殿英聯名通電、政府要人對此電異常注意、日來紛紛集議籌商應付方法、

張將出院
先在平休養 再赴北戴河

【北平十八日發電】張學良預定於本月末出院先靜養於西山或萬壽山後、便赴北戴河避暑擬於十月歸瀋

【北平十八日電】記者篠(十七日)訪張(學良)於協和病室、張欠身握手甚歡、曰、外間謠言多、又要搗亂、并翹腿笑言、請看我兩腿更肥壯、我甚願多靜養、將身體改造一下、於協和醫生極贊許、且云君幸遇醫生客氣、否則被揮出矣、我現在全被醫生管着也、當初愈時、醫生親坐門外、來遇客、即代餉閉門羹、旋與談醫治經過甚詳、并以記溫度小冊相示、則與常人無異、聞軍隊調防已由張親自裁處、張健康已復肌肉轉增、狀甚愉快、惟面稍瘦削、聽官倘微有障礙、病室甚小、備牀椅各一、在室內者爲萬福麟朱光沐三人、餘人皆在外、

陳友仁忽赴日
劉紀文同行任務不明 陳在廣州近郊築堡壘

【香港十七日電】陳友仁偕夫人張薇英女士與劉紀文刪(十五日)乘白野丸赴日本、任務不明、在船上更拒見新聞記者、陳濟棠令香翰屏余漢謀、於近郊戰壕外、加築壘若干座、約需欵百萬、

【廣州十七日電】仁化縣長電韶瀕第三軍部、稱李明瑞部(由桂東竄池埗、有進攻仁化勢、請派兵堵剿、港政府十五日又扣粵方二次購械、值一百八十萬、陳濟棠令轉運小呂宋、擬中途以艦轉載回省、李張許擬十七日或十八日赴桂、參與軍政聯席會議汪行期未定、

張作相通告
時局眞相
令後方鎭定

【瀋陽十八日發電】張作相接得王樹常戢翼翹兩氏之密令、與臧式毅協議之結果、遂各將該密令之趣旨傳達於各方面、茲記其密令之內容如左、

石友三忘却東北之恩遇以得山西西北各軍之應援遂開始向天津作軍事行動、因此我東北軍亦於十六日由于學忠、王樹常兩師出動防備、今後凡東北各地官民、咸應群衆一心以當後方之任務、勿使前方有後顧之憂、

抵井慰勞
胡頤齡奉張命

【太原十八日電】胡頤齡等抵井慰勞、對各將領表示副座對晉將領擁護和平、極嘉慰、盼勿信謠言、

駐瀋日領奉命
赴滿調查
韓民之狀況

【東京十九日發電】日外務省爲調查滿洲各地之韓民狀況起見、遂電令遼寧總領事館柳井領事前赴滿洲各地、實地調查、以便提出報告於日政府、聞該氏業於十八日由瀋陽出發、預定於五十日間調查完竣云、

立院議決鮮萬兩案
對外宣布眞相
曾請王正廷出席質問種種
王中止赴青專辦此項交涉

【南京十八日發電】本日之立法院會議、以臨時動議、而討論萬寶山朝鮮事件、而以該問題應認爲有組織的暴動、日本側於國際法上當然應負完全責任之意見、全體委員已行一致、而決將續事件之眞相以對外的施行宣布、同時委員中、尚有以該事件表示不滿王正廷之外交軟弱者、而要求出王正廷出席該會、以資種種之質問、對此王正廷當即報告此次事件之經過、並朗讀對日之前後二回抗議內容、及日本之回答、而努力辯明更謂一切之具體的交涉一待汪榮寶公使之調查報告到來便與日本正式開始交涉云云、於該問題討議後、並對於東北各地之中日紛糾事件、亦曾加以意見之交換、而務於此際將各問題從根本解決全體意見均行一致、

【南京十八日一電】王正廷雖擬於本日赴青島、但以朝鮮事件、由各地向外交部拍來之激勵電絡繹不絕、因此遂將預定取消、而專事該事件之交涉、

國府會議
報告鮮萬兩案
對鮮案令張維城交涉 並電令各縣加意防範

【南京十七日電】國府篠(十七日)晨開第四次常會、出席委員丁惟汾、葉楚傖、邵元冲、于右任、陳果夫、蔡元培、朱培德、王伯群、王正廷、孔祥熙、邵力子、主席于右任、(甲)報告事項、一、行政院呈、爲據外部呈報、韓人暴動仇殺華案情形、及交涉經過、又遼寧省政府主席臧式毅電、爲新義州韓人襲擊華僑案、實屬累自彼開、除電駐朝鮮張總領事、向日方交涉、嚴重取締韓人、迅速了解。免致擴大、并電各縣加意防範、二、外交部呈報、關於長春萬寶山案交涉經過情形、(餘略)、(乙)討論事項、一、行政院呈、爲據河北省政府電稱、查本省清鄉事宜、自本年一月一日開始舉辦、迄今六個月、限期屆滿、現宜遵令結束、惟河北以地方情形特殊、匪患尚未肅清、擬請特准展期三個月、俾便賡續進行、以完要政等情、據此、理合具文轉請鑒核示遵案、決議照准、二、考試院呈、爲擬在邊遠各省、設立公務員甄別初審委員會、以期早日結束甄別事務、繕具條例、呈請鑒核令公布施行案、決議修正通令公布、三、決議公布實業部國際貿易局組織條例、四、決議任命南桂馨爲導淮委員會委員、五、決議主計處主計官兼會計局副局長潘序倫辭職、照准、所遺本兼各缺、以趙隸華任、六決議任命吳滄爲警衛軍參謀長、七、決議建設委員會技正俞籍傳辭職、照准、任命王崇植爲該會技正、

汪抵漢城
聽張維城報告 後即訪問鮮督

(漢城十六日電) 汪榮寶十六日晨抵本埠、在朝鮮旅館小憩之後、接見張總領事、聞於韓人排華事件、張氏報告甚詳、汪氏遂訪問宇垣總督、於官邸會談一小時、餘與宇垣同進午餐、然後辭出云、

【南京十七日電】外部接汪使由漢城來電、報告十六日抵釜山、撫慰僑胞、視察被害情形、十六日抵漢城、現正調查、

剿匪軍逼近寧都
行營委宋子才任南陽警備 毛光翔爲第十八路總指揮

(南昌十八日電) 國軍進展神速、日內可收復寧都興國、左翼軍陳誠等部、已到達石城寧都地境、匪大部向寧石山竄逸、大部已被國軍剿平、

(南昌十七日電) (一)軍息、赤匪寧都城僅數千人、大部盤踞東留王陂龍崗深山中、連日飛機及我砲隊、全拋重磅炸彈、並大炮轟擊、斃匪甚多、(二)蔣命令、活捉朱毛彭黃來降者、各賞洋五萬、割取首級來降者、賞洋二萬、剿赤只殺匪首、不罪脅從、(三)何應欽行營、前方收容游擊隊匪數十、即送南昌、編爲苦工築路、(四)行營委宋子才、兼南陽警備司令、毛光翔爲十八路總指揮、

外交近狀
波約互換文件 法解不久簽字

(南京十八日電) 外長王正廷篠(十七日)接見記者、報告外交情形、(一)中波商約自七月五日生效、十七日與波代表魏登濤、履行交換批准文件手續、(二)王代辦福特、近奉令回國一行、土使館暫停辦公、中葡約、將在巴黎或日內瓦、擇一相當使館、與該地土代表簽字、(三)滬法公廨問題約下週內可簽字

【南京十七日電】波代表魏登濤、十七日晨七時抵京、寓中外交賓館、十一時三十分在外交官舍、與外王正式互換波蘭批准文件、

各地黨部出席
全會名額

【南京十七日電】中執會銑(十六日)日上午八時、在南京中央黨部第一禮堂、舉行第一五零次常務會議、決定各地黨部出席第四次全國代表大會代表名額如次、(甲)省市黨部、南京市九人、上海市九人、北平市九人、廣州市九人、漢口市七人、天津市五人、青島市二人、哈爾濱四人、江蘇省十人、浙江省八人、安徽省九人、廣東省十一人、廣西省九人、湖南省十人、湖北省九人、河南省八人、四川省九人、甘肅省六人、山西省八人、河北省十人、山東省九人、福建省八人、雲南省八人、貴州省七人、陝西省七人、遼寧省八人、吉林省五人、黑龍江省五人、綏遠省五人、察哈爾省四人、熱河省四人、中央政治學校區黨部一人、共計二百四十二人、(乙)特別黨部(一)鐵路特別黨部、京滬、杭甬路一人、津浦路二人、平漢路二人、北寧路一人、平綏路一人、隴海路一人、武長、林萍路一人、(二)海員特別黨部、海員二人、(三)軍隊特別黨部、軍隊共六十人、共計七十一人、(丙)中央指派邊疆代表、外蒙四人、新疆五人、青海二人、西藏五人、西康三人、寧夏二人、內蒙四人、共計二十五人、

胡漢民
移居孔祥熙宅

(南京十八日電) 胡漢民因女木蘭將臨盆、須赴醫院、胡念寂寞、有另覓新居意、但京中苦無適當地點、尚未實行孔祥熙聞訊、以香舖營私邸餘屋多花木極清幽頗可供靜養、派人前往料理、胡定日內遷往、

正誤

昨日本報第二版標題錯字甚多、茲併更正如下「因平漢路不易北進」(漢)誤植(韓)「南攻武漢北牽制東北軍」(攻)誤植(收)「石軍解除張學成部武裝」(軍)誤植(車)「東京方面昨接報告」(面)誤植(

泰東日報 各地通訊

共黨案內一女子 王（淑）貞訊明無干
幸經縣府訊明即日開釋
謀職業偏逢拆白竟騙徒又陷嫌疑

瀋陽 瀋陽縣公安局。督察員李子華等。前在南市塲國民旅社內。拿獲共產黨張維人等八名。內有一女共產黨員。名王淑貞。經瀋陽縣公安局。及縣政府數次審訊。王淑貞已證明確非共黨。因係被人拐騙來瀋。刻縣政府已令其向家屬去信。現已匯來川資。官方即將開釋。茲將王女士情形。詳誌如下。

受騙來瀋

王淑貞年十八歲。武昌人。本年在武昌女子初級師範畢業。王女士因爲經濟問題。單身赴滬。擬謀一職業。以資生活。初擬入上海產科專門學校學習助產。時王女士因有黃姓表兄。在滬開設醫院。擬往投奔。託其代爲介紹入校。詎抵滬後。適遇另一表兄李中譽。李即詢明伊來上海原因。王乃全盤托出。告以本意之後。

李本拆白

因見表妹綺年玉貌。姿首曼妙。頓起不良之念。遂乘機進言。謂汝學產科。將來畢業。不過一助產婦耳。前途當止於此。我現已在瀋陽方面謀得一中等學校教員。待遇優厚。汝何不隨我前往。亦托人謀一講席。豈不勝於助產多多。王聞言。因本人亦久慕東北教育進步。對教員待遇優厚。半工半讀。計亦難得。乃爲所動。於是二人摒擋就道。於六月間來瀋。由日站下車。李即偕表妹。

至某飯店

吃飯。乘機用酒。將王灌醉。代覓旅館休息。即於當晚將王姦污。王女士次晨醉醒。知已失身與彼。大爲忿嗔。怒罵李某獸行。力迫將其送回上海。李復甘言勸慰。繼謂吾即往南市塲國民旅社。向友人借得川資。再送汝回南。旋即出門。詎意李乃乘機潛逃。一去不返。王女士久候不至。心知有異。乃親往國民旅社尋找。但又不知李之友人爲誰。因見該旅社旅客牌上二十四號。有張達人者。爲江蘇籍。意係其表兄友人。乃至二十四號室探訪。張即

延入室內

談話之間。開[illegible]非所答。王女士正擬退出。適遇大批警士擁入捕拿共產黨。因是王亦被捕。後經公安局。及縣政府數次審訊。又經各被獲共黨證明。王女士確非同黨。乃飭令速與家中去信。俟將川資匯到。即可開釋。王女士當函上海黃姓表兄。備述經過。業於今（十八日）接到覆函。復由中國銀行匯來大洋六十元。王女士大約在最近期間。即可恢復自由云。

實業廳招考 工廠檢查員

瀋陽 遼寧實業廳。前奉省令招考工廠檢查學員。送往實業部工廠檢查人員養成所。訓練三個月畢業。以備養成此項人才。四省任用担任工廠檢查事務。該廳以實業部定第一期開學日期已迫、赶辦不及。當經擬定。俟第二期開學前。再行考送。並呈覆在案。茲因限期將屆。亟應如期考送。如此布告。自七月十六日起始報名。至二十三日截止。取錄額數暫定三名。招考資格。則以國內外工業專門以上學校畢業。或有同樣學力者爲合格。倘在工廠工作十年以上。具有相當學術技能。取具工廠之證明文件者亦可。應考科目。爲國文。英文。經濟概論、勞工問題。數學。幾何三角微積分高等物理。化學通論。機械學。體格檢查。考取後一切費用。均由省酌給云。

撫順公民監視 縣長交卸內幕
因投機擅動用公欵

瀋陽 撫順縣公民、監視前任縣長張克湘氏交卸。業見各報。昨晤新由該縣來人據談。任撫順縣長者。有許多特別好處。如到任伊始。日本炭礦即預繳煤稅金票十餘萬元。隨憑縣長貸出生息。將來任滿交卸。祇要將蒞任時。所預領之煤稅原數。移交下任即可。其息金則完全歸縣長自由支配。張縣長蒞任伊始。當然援例辦理。以私人名義。分存於某某等銀行。及儲蓄會。按時支用息金（月息一分五釐）。月即可得金票千五百元。約合現洋三千五六百元。故處於千金寨繁華地點。距省垣密邇。交通便利。一日可以兩度往返。而應付上不感覺經濟困難者。原因此其一也。不圖一年之後。張縣長因作某種事業。致將存欵損失大半。平時。既減收應得利息。一旦交卸。更無法移煤稅原額於新任。當張氏未去任時。財政廳對於此欵。已嚴令追繳在案。現值新舊交替、恐其挪移影射。故特嚴重監視也。又炭礦用地。經日本租去。即不納地畝地捐、對於國賦及地方公欵。均因此減收。前列之煤稅。即係抵國賦者。而抵補地方公欵。則有每年補助地方之四萬元金票。張縣長列入豫算表者。僅有三萬八千元。所差之二千元。（三年共計金六千元）。則云用作交際費矣。但縣署之交涉員。及對日應酬。早已隨便支付。此交際費之是否合理。請准備案亦待斟酌。此亦監視之又一項也。他如代收官草。每百斤取於民者四角。解於省者只二角。所餘半數。歸於何用。尚未明白。又陳欠畝捐。省令十七年度者。按奉票三十元作法洋一元。而縣長一律按六十元作法一元等々。亦均爲民衆懷疑。而出以監視者也。除此之外。尚有種々云。

杉本商店小火警

熊岳 熊岳驛前。日商杉本商店於月之十七日午前、因炊事場（廚房）小使弄火造飯。稍爲不愼。致將牆上所墊之草燃燒。延及電線、屋內火起。四時報告警署、鳴鐘告警。消防隊水車出動、當刀撲滅、幸未燎原。損失有限云。

童子軍訓練班 開始教練
定日行開學禮

瀋陽 遼寧省教育廳。與省黨部、聯合續辦童子軍教練員訓練班一節。已誌前訊。茲聞該班。現已招足學員三十名。惟各縣應選送之三十名。尚未到齊。是以未能照原定日期。（七月十八日）開學。決展至二十日（星期一）先行開始教練。準於本月廿七日正式舉行開學典禮云。

瀋陽銀行團 關心難僑
已捐欵三千圓

瀋陽 本埠銀行團。鑒於旅鮮僑胞、慘遭殺戮。傷者無醫。生者無養。慰問救濟。義不容辭。特於昨日共捐現洋三千元。擬即送由東三省民報代收。以便交由各法團派員特赴鮮境慰問云。

補征稅票 通令各局具領
財廳印製水泥

瀋陽 遼寧財政廳、昨訓令各稅局。爲製就水泥補徵稅票。各局如須應用。准具文呈領。原文如次。「爲令飭遵行。查前據復縣局電。爲爲進口水泥包裝重量。如不能適用原有六角。三角兩種印花。應如何辦理等情。呈請財廳。當經指令。由廳加製補征稅票。另令飭領在案。現在補征稅票。業經製就。各局如前需用此項稅票者。准予隨時具文呈領。以便應用。除分行外。合行令仰該局長知照。此令。」

縣公安局擬 設娼妓診驗所
每月診驗兩次分甲乙丙三等 無病發給執照有病不准接客

瀋陽 瀋陽縣公安局局長張鳳岐、現查九區地界、娼窰林立。爲免除梅毒病菌傳染、藉謀人類健康起見。於勢所不能廢娼之今日。研究一兩全之策。決定設立一娼妓診驗所。所內置醫官一員。醫生若干人。於每月內診驗妓女兩次。每次按三等收費。甲等妓女收現洋六角。乙等四角。丙等兩角。診驗無病者。發給執照准其營業。有病者遄行調治。暫不准接客。此種計劃。頗屬有益。聞該局業擬定章程。具呈瀋陽縣政府。並轉請警務處核准備案。即行成立云。

龍洞捨藥 求者絡繹如市

本溪 本縣市政區大堡村中。有石空窿數個。俗稱龍洞。約數丈深。人可步行而入。洞中忽於昨開捨藥。四方有疾人等。紛々來縣拜求靈藥。聞該村住戶袁湧泉之母。年七十餘歲。患腰腿疼痛多年。不能行走。遂向洞中討藥少許。服之立即靈然。一時遠近聞知。故近日來該洞前。紅男綠女求藥者。絡繹如市。其眞靈也。其始終靈也。始令人滋疑。」（漢）

縣長視查鄉團

本溪 縣長徐家桓。近因青紗障起。胡匪猖獗之期。而各區鄉團是否足數。教練是否有當。必須親自詳查、以資整頓。而便應用。故於昨率隨警多名。親赴六區石橋子一帶視查云。（漢）

省派委員查監獄

農安 本省高等法院。因農邑之監獄。有視查良否之必要。特派高等法院檢查員高君。爲調查委員。日昨來邑。於月之十七日。由孫縣長設筵。與高委員洗塵。俟調查完畢。即回省覆命云。

區公所調查戶口

農安 本邑第一區公所。因歸併鄉鎭之後。須從新選舉鄉長。但各鄉之戶口。必須調查清楚。是故近日。特派人員。赴各鄉實地調查。以備改選云。」

七月份吉洋法價

農安 本邑縣政府。接到省財政廳訓令云。本月之吉洋市價。爲每元二百八十吊。仍有續漲之勢。故七月吉洋法價、定爲二百九十吊。雖照市價增高十吊。惟國家稅收。乃不至損失云。」

邱家坨子村 女大爺何故被殺
夜雨方歇劉氏女長睡不醒 血痕斑斑窗台上遺有手印
公安刻正嚴重緝捕

安東 馬經蓀者。鳳界三區官內。衣監蘇、邱家坨子村。其妻劉氏。年四十許、好露頭角。手腕敏捷。不但家政。爲其一人主持。即村細巨無不受伊約束、故村中以女大爺呼之。於本月七日。値馬某因事外出未歸、竟於夜深人靜。大雨紛紛中。被人慘殺身死。其舅翁。睡夢中彷彿聞有呻吟之聲。以爲夢迷囈語、故未意及意外。次晨發覺、時則劉氏身臥血泊中。早已氣絕。凶器蓋係利刃。檢查後窗臺上、有犯人手印。血痕斑斑。歷歷宛在。」又有泥足。印於窗台。及地上。觀其形跡。該犯確係赤足。當經家人報告。該管公安分局。已嚴重緝捕。究竟因何釀成慘殺案。容訪明再誌。

賢妻良友比翼飛

安東 有孫姓者、（名不詳）山東青島人。捕魚爲業。每因乘船出海捕魚。恒數月不歸。孫有妻。年二十餘歲。孫出。則妻獨居無侶。孫頗以爲憂、孫有莫逆友。同村徐某。情投意合。骨肉不啻、今春又將出海捕魚。乃託良友徐某。爲之照料家室。徐慷慨允諾、挺身自任。」上月孫某捕魚歸來。詎料鳳去樓空。賢妻良友。比翼雙飛。桃之夭夭不知何往。料徐必來安東。於是邀同媒人。携帶婚書。來安訪詢多日未得下落。昨午偶至七道溝橋洞、可巧正逢徐某及妻。因而扭至縣前街警察派出所。互相理論。徐某性極狡猾。反噬孫係匪人、屢次強宿其妻。伊性愚愚。不敢與抗。故携妻來安。以避其鋒等語。幸孫某帶有婚書。乃媒人二名爲證。始得理直。」當令領妻歸去云。」

懇親校定期畢業

安東 本埠經商會。倡辦中日懇親學校。成立已十餘年於玆。造就日文人才甚多。據聞該校。已屆十八次畢業禮。云已定於本月十九日。午後二時。在商會內。舉行畢業典禮云。」

中鮮案之尾聲

安東總商會 分遣難民法

安東 安東總商會。關於鮮境被逐難民。臨時取容所內之難民。發回山東籍辦法。特於十五日。午後四時。邀請政記。太古。汽船會社。怡龍等四輪船行。請求難民回山東。輪船免費之件。結果允以來日答復云云。據查難民中。回山東原籍者。五百餘名。別謀生計者。八百餘名。回鮮經營產業者。」一千餘名。已經王介[illegible]縣長。張聘珊局長。孫朗軒會長。」及袁蘊山理事等。核議辦法。不日將着手進行云。」

萬惡之舟子 利人之危急

安東 昨接鮮境被逐來安避難華人來函云。「於七八兩日。吾等在鮮境。被鮮人大加慘害之後。華人拋棄一切財產。扶老携幼。爭逃性命。及奔至江岸。欲渡過馬市台。與該處原有華人擺渡舢板。平素定價每人現小洋一角。「此時乘人蟻集江岸。爭欲渡逃該渡船。舟子。竟格外加價。每人索洋兩角。乘人之危。以遂發財私[illegible]顧。有詢之者。則謂某機關新定章云云。吾等目睹。有一携眷逃難者。計男女四五人。因倉卒逃出手中無錢。舟子竟不准登船。有錢者。皆得渡江逃命。彼一家無錢。擱置彼岸。卒慘遭屠戮。船至江心、尚約聞有呼救之聲。一噫。舟子蛇蠍爲心。狗彘不如所謂某機關新定章程者云。恐非事實。負管理之責者。幸注意也可。

拿獲兩個女烟犯

安東 本埠後潮溝與東街永安里。第二條胡同。門牌一號。住戶董某之妻。與同院住戶陳鴻恩之妻。二婦皆有鴉片癖。日無所事。除對燈橫臥。大吸特吸。該兩人携腕去繁華處遊玩外。並不稍加約束。昨午前十一時許。二婦又同榻對燈。輪流吸食。値該管公安分所長。調查戶口。臨窗切近。聞屋有烟具乒乓之聲。心異之。即時拆屋烟臭沖鼻。見二婦一燒一吸。其吸者美快異常。手執烟籤。敲鐵烟盤。作乒乓聲。見有警察進屋。驚惶失措。將用棉被覆之。被該分所長喝止。當將二婦。又烟具烟泡烟灰。一併帶回分所。備文轉送公安局。依法罰辦云。」

鮮變雖解決 仁川仍不靜

安東 近日鮮境、華僑來安避難者。日漸減少。新義州方面。華民多有復業者、難民收容所內。除回山東原籍、及再轉新義州收拾殘業者。尚存人數二千人許。今晨又逃來難民五十餘名。皆投入收容所。據云。該處雖日就平靜。但不時尚發生小衝突。仍不免華人吃苦。爲遠禍計。故來安逃避云。

縣長慷慨可風

雙城 城南蘇家窩佳戶張次青。爲雙城之名宿。當年設帳多取成就。於先年將全家遷居木蘭縣。率子孫耕種爲本。近因不幸天年成災。債台高築。生活困難。無所求救。因富初帳設傳經之時。本邑西北隅唐勵宜亦受業於帳下。現爲樺川縣政府主席。張次青作書求救於樺川。唐縣長見信。即派專人將業師迎往加以優待。並助大洋二千元。現在人心不古。如唐縣長之慷慨者。吾未見之矣。

局長視接篆事

雙城 本縣稅捐局權局長。於去歲九月間到雙視事。至今十閱月矣。忽奉財廳令。調充吉長路下九台稅捐局長。遺缺以石城鎭稅捐局李局長來雙接替。替李局長於月之十六日午後一點鐘、乘山長開哈之急行車到雙。是日赴站迎迓者。各機關法團首領齊集、下榻於城裡稅捐局。翌日接篆視事云。」

因爭生意 屠戶持刀行兇
王祥頭部受傷三處 兇手櫃夥押區候訊

大林站 街西頭洋井胡同口。有豬肉床子二個。一名王祥。一名王治海。於昨十六日下午。有蒙人在王祥床子買肉。王志海用蒙話。將肉擲去。」人叫在自己床子。王祥見此情形。忿從中來。竟與王志海。理論不服。互相口角。經衆人勸解完結。」不知因何。一刹那間。王祥竟隻身一人找在王志海櫃上。與該櫃上人。又大起衝突。不知何人用刀。將王祥頭部砍傷三處。流血不止。昏迷倒地。後經五區警察將王祥送醫院調治。王志海及該櫃夥某。押區候訊。王志如何完結。容訪再誌云。」大

子坐囹圄母悲哀

大林站 住戶鄭子陽。曾在軍界充差多年。後賦閑家居。有老母妻子胞弟。數人。」於民十八年。曾代派天津晨報。有關內人朱旭東者。久與鄭某相交。於去歲冬季。朱某由關內同來。身着軍服。手持護照。言奉昌黎縣紅十字會委派募捐員。遂勸鄭某幫同勸募捐欵。鄭某本係軍人出身。不明個中眞相。即同朱某外出。闖募至長春。被公安局將鄭某捉去。現押囹圄。飽嘗鐵窗滋味。今已被押數月。仍未判決。查其家中。遺其老母。年及七旬。只因其子久押長春。欲親赴其地。代子聲明被愚情形。請求公判。而川資無着。目的難達。每日以淚洗面。慘不忍覩。如鄭子陽者。洵可謂交友不愼云。」大

之聲。香瓜百個五元。至三元。上下之譜。青菜如芸豆百斤。一元一角。青椒百斤。六元、茄子百個八角。」其他野菜價値。因連日霪雨。更爲低落云。

五穀茂盛兆豐年

熊岳 熊岳境界。自春耕下種以來。雨水不斷。至入夏以後。降雨雖多。而無連綿之患。雨過天晴。青苗肥胖。而一切樹木。果實。野菜之類。也茂盛非常。以故價値低廉。出產青菜之數。咸謂損本白搭云。」

癮君子一日數驚

熊岳 熊岳城。自搜查隊。出發以來。屢捉遊手無業之流氓。對於素有打針白面。吸食鴉片之人。更爲注意。貧者遭罪。富者傷財。以故城屯。凡有此項毛病者。一日數驚。有不夜安枕。處[illegible]

災民福音 縣長借到鉅欵

鐵嶺 五八二區民衆乏食一節。早誌本報。故愈縣長親赴省城爲民求命。聞已蒙省峰俞允。由東三省官銀號、借給現欵五萬元。以最低之利率貸給災民。諒不日即能將此鉅欵匯到。災民得此巨欵。使均沾雨露。皆愈縣長關懷民瘼所致云。

商號一遍歇業聲

鐵嶺 邑城自春及今、市面蕭條已達極點。所有營業日賓幾元。且捐稅重叠。血本陸續食盡。又何利之可獲、以故歇業之聲浪。充塞街巷。負維持商務之責者。可設法援助。勿使全行倒閉斯可。

更正打死轅騾案

熊岳 前報熊岳城內。前利貞誠財東。劉老五。車夥承死騾馬。潛逃一節。據詳細調查。該牲口。係劉老五之六弟。劉子明之騾。被屈用之車夥。係東嶺外。桂雲花住之曲某。」由地潛逃。迄今多日。尚未歸家云。」

露店市塲菜菓行

熊岳 陽月之十六日。車站露店市塲。除杏子外。初見伏平果登市。」百斤大洋十元。」杏子仍在一元。左右

大坎子匪訊
局長帶隊督剿

海城 縣公安局長崔文鏡。昨以十區界內大坎子村發生匪患。居民多受擾害。局長據情後。於十八日午前十一時、親率馬警二十餘名。携手提式手槍、前往督剿。但否弋獲、容當另誌。」樂

籌備招待考查團

海城 縣教育局前奉教育廳令。爲中央大學東北地理考察團。張其昀等一行七人。爲視查本省各鐵路沿線情形。俟該團前來地方。並須備函介紹。以解異地生疎。現已由該局派康課長。預備招待云。」

梨園行將開幕

海城 本邑火神廟街。大觀樓戲園、自亞細亞歌舞團歸遼後。遂將劇場落於冷淡之鄉。而一般有周郞之癖者。咸行裹足。現有十四紅班。由本站演野戲初完。已租妥該樓。擬於日內即便開演。聞該班坤名角色。尚稱不惡。屆時往觀者。必大有人在云。」樂

橫濱正金銀行 大連支店
資本金壹億圓
公積金壹億壹仟五百萬圓
大連市大山通二番地
本店 橫濱市
支店 日本 中華 南洋 歐美 東俄
東京、丸之內、名古屋、大阪、神戶、開原、牛莊、哈爾濱、北平、天津、廣東、馬尼拉、新嘉坡、斯拉巴雅、蘭貢、加爾各答、孟買、加拉知、倫敦、里約、鐵加內盧、布哇、沙市、桑港
電話代表三一六一番

青島牛肉
小賣與素燒食堂
午餐請用 明治午餐
每人只金一拾錢
每日自上午十一時至下午二時止
◎每星期有一特別午餐日◎
美味!! 美味!! 可試大嚼之
青島牛肉 請臨嘗試必適所好
明治洋行 電話二二一九
素燒食堂 明治

月星牌汽水
清涼飲料

大連月星合資會社

精美扇骨
北平縹緗館美術社出品之各種扇骨久名於時現應三省人士之需運到湘妃鳳眼梅鹿雲片皮雕深刻淺刻仿古花紋等各種名貴扇骨百餘種陳列於遼大西邊門外大成旅館二十七號吳南愚寓內歡迎參觀

注意 各種新法藥 救治男女一切難症雜症
外科外用 各種瘡傷膏 內科 筋骨疼心腹
保愈 外科惡瘡癧疽瘍毒 花柳各症骨血流毒
還生堂

邊業銀行廣告
本行資本國幣二千萬元呈由政府核准享有發行紙幣代理國庫特權專營各種存欵放欵匯兌貼現及普通商業銀行一切業務水利息格外克己辦事手續尤爲敏捷如持有本行鈔券在境內各地分行一律免收匯水倘蒙賜顧無任歡迎
總行 遼寧省城大南門內路西德隆店胡同
電話總裁室 總經理室（四五六四）（四六五七）營業室 傳達室
分行 天津 上海 大連 營口 哈爾濱 吉林 長春 安東 通遼 洮南 開原 海城 西安 撫順 北平 昌黎
倉庫 本總行設有倉庫辦理貨物押款
代兌處 本行發行奉天地名現大洋元角券及京津通用角券除在遼寧本總行分行外左託列各商號代兌
遼寧省城大西門裡商業銀行
遼寧省城大北關下頭福勝公

國立中央大學 地理考察團來連

首赴中華青年會次參觀各處 旅大遊罷應遼教長之約赴瀋

南京國立中央大學。東北地理考察團一行七名。由張其 領導之下。於上月七日。自南京起身。二十九日自滬搭某輪赴龍口。翌日即自該處動身。先到營口。歷經瀋陽。本溪湖。鳳凰城。安東縣。到朝鮮新義州。自該處回折搭輪船直抵芝罘。日前十八日午後。復自芝罘搭政記公司之永利號輪船。於日昨十九日晨七時許。安抵本埠。登陸後即投宿於奧町中華棧稍息。於十時許。親到浪速町拜訪中青會館滿洲報社及本社均為之攝影。十時四十分許。曾到兒玉町滿蒙資源館。及星個浦。老虎灘等處參觀。聞豫定於今日午後。即搭汽車到旅順。參觀該地之戰蹟。及博物館等處。約在旅逗留三二日。因上次當在瀋時。教育廳長吳家象氏。曾再三邀張其君演講。當時因時間關係。未能如願以償故此次擬先到瀋。藉應吳教育廳長演講之約。然詳細考查遼寧一帶之地理。後再到海龍。吉林。敦化。長春。哈爾濱。以下未定。日前記者晤張君於中青會館君有如左之談話。鄙校地理學係。現擬創辦地理陳列館。計劃分省。分國。專關一室。以事展覽。敝系同人。深知東北各地。年來經濟發皇。健設繁興。故擬先闢「遼寧室」以資提倡。此次東北地理考察團之發起。即以此為主要目的之一。計所欲搜羅。即一。方志。二。專著。三。定期刊物。四。地圖。五。模型。六。統計圖表。七。物品。八。器具。九。照片繪畫等。素仰貴埠人士熱心學術文化。注重國計民生。敬懇許以同情慨予援助。或惠賜圖籍。或捐贈實物。俾得積腋成裘。蔚為大觀。敝系於拜領之下。感激莫銘。並當一一標明來源。以誌不忘。此種陳列室。係公開展覽。且係永久性質。至其佈置方法。自當按照學理。而有系統條理之可循。此外敝系又當自製陳列品多種。以為聯絡補充與說明。燦然明備。不但地理教學深感利便。即首都人士。及各地來賓。亦得藉以窺見貴處宏富之一斑。相距千里之遙。相見一室之中。於是超然遠覽。淵然深識。潛利陰功可勝言哉。並云。吾等此次考查東北幾省畢。即直接返京。預備一切。於本年末即可畢事云。」

大連華商公議會 援助來連朝鮮華僑

捐助食費旅費並商免宿費 張慶發等十七人今日北上

有山東肥縣人張發慶等十七人。向在朝鮮京城一帶營商。不幸因本月上旬全鮮暴動。由京城中華商會。發給難民証。遣令各還故鄉。日前抵烟台。當到芝罘商務會。懇為救濟。奈膠東一帶。遍地烽火。無謀生之可能。故該商會當遣該等十七人。搭日昨十九日入港之永利輪船來連。登陸後。即直奔大連華商公議會。乞為謀一完善方法維持之。該會會長雖深表同情。奈因年來本埠受金貴之打擊。失業者指不勝屈。焉有維持之餘地。聞該會當囑張等北上謀生。並捐助以食費車費等。聞該等將搭今日午前十一時開之四等火車北上。該會並與裕長棧主人孫子傑君接洽。要求不收該等之宿費當。蒙孫氏慨允。如孫君者。可謂樂善不倦者矣。」

中日名流訂期 歡迎內田

本埠中日名流。發見於月之二十二日下午六時半。在大和旅館設宴。歡迎滿鐵新任總裁內田康哉氏。會費每人為金三元五角。有願加入者。可向大連華商公議會報名云。」

「中日韓」交驩會 已於昨日閉幕

本埠國際交驩會。主辦之中日鮮交驩演藝會。已早誌前報。當開演之二日。座客均非常踴躍。而尤以日人為最多。於日前十八日。即預藝之次日。已於清歌妙舞掌聲如雷之熱鬧聲裡閉幕矣云。」

（以下接二版地方新聞）

東順棧誘姦民女

傷風敗俗莫此為甚 地方警察熟視無睹

【雙城】西北二道街東順棧。為雙城客棧之冠。來往行台投入該棧者甚多。近來營業發達積有厚蓄。無如該棧烟館賣局暗娼大坑無一不備。警察熟視無睹。於昨日有某名門少女（姑隱其名）被該棧誘去供客。事被少女家長聞知前往搜查。該棧將少女用毯子包裹。橫在坑裡。作行李狀。未被搜獲。又某客棧誘去鄉間幼女。供客住宿事犯被公安局按妨風俗罪。罰大洋五圓。噫堂堂客棧營業。竟作傷風敗俗買賣、實屬有虧人道矣。

富久丸頗滿人意

【甘井子】山大連航行甘井子之富久丸。為佐佐木洋行所經理。為謀乘客之安全計。船體堅固。設備臻至。無論遇何海風。毫無邊搖顛簸之虞。而且馳行速迅。非他船可資比擬。不特乘客滿意。營業亦日益發達云。

捕獲嫌疑犯

【皮子窩】宋家屯會雙廟子屯。住有李某「名李詳」山東人。種菜園子為生。於月之十二日。不知何時。被人將屋內小錢匣內藏小洋二十二元幾角一並盜去。該某找錢不見。隨至管內派出所報告。警官嚴加尋覓。但亦關無首無尾很難破獲。李某突憶有仝會唐家屯。唐鍾生之子汝方。年十八歲。常至串門。此事恐伊所作。隨告之警官搜捕。正遇汝方因事外出。連捕數次未果。於月之十六日。警官於唐汝方眠室捕獲。隨即帶所訊問。未知能否實在云。」

滿鐵視查員來皮

【皮子窩】於月十四日。有滿鐵煤礦視查員。渡邊與川畑洋。來皮崗調查皮子窩。及列島每年所賺銷煤數。已調查數日。現竟澈底查明。據二氏云往南列島。每年能銷煤數達二千五百餘噸。皮子窩管內。每年能銷千六五百噸云。」

夏令講演團 來海講演

【海城】十七日午前十二時五十一分。抵海列車。有遼寧青年會。幹事長閻玉衡、組織之夏令會講演團。一行來海男女會員六十餘人。下榻於同澤中學校。擬假該校召集各機關。各法團。開夏令討論會。徵求社會一切。應興應革。進行事項。於十八日。教育局長陳寶森。為歡迎全體會員。於午後三點半鐘。假民眾教育館。開歡迎大會。邀聘李秉衡表演新魔術。並由縣立幼稚園。保姆率稚生十數人。奏樂作歌劇。直至午後五時。由各會員。致謝詞後。始行散會云」

華商公議會接 鮮京來電

報告暴動已息

大連小崗子華南公議會。於日昨（十九日）午后二時。接自朝鮮京城來電。內容於左。（上略）均鑒。全鮮暴動已趨平靜。汪公使諒日到鮮。進行調查。請國內同胞對於韓人。仍持以和平。以示寬大。循愛國正軌。為外交後盾不勝盼切。京城中華商會宮鶴汀霰叩。」

平教育局改良 私校私塾教育

設教員暑期講習所

【北平通信】教育局為改良私立小學教員及私塾塾師數學起見。擬於暑假期內設立講習所。授以黨義及小學數學法等科目。以資改良小學教育。茲錄呈請市府之原文云：查本局為改良私立小學教員及私塾塾師教學起見。擬利用暑假設立講習所。講授黨義及小學教學法等科目。以資改良私立小學教育。所需時間費用不多。所收效頗大。經本局第九次局務會議議決。（交市立師範學校從速擬具辦法呈核）飭據該校呈送講習所簡章并聲明在該校附設講習所。應需教職員車馬費一百四十元。本局以該項經費為預算所無。而此項講習所。對於改良私立小學教育。實多裨益。爰一面審核該校所擬章程。一面先將該所經費問題呈報鈞府擬由各校經費。結餘項下。撥給應用在案關於該校所擬講習簡章。經提交第十次局務會議議決。（交第二科科長程懋圻、督學孫世慶。[illegible]查修正）茲據該員等簽呈修正簡章。查核尚屬可行。理合備文。連同該項修正簡章。呈送鈞府。懇乞與本局前呈關於該所經費一案。合併審核批示。惟招生報名時日過迫。業已一面令行市立師範學校先行籌備。合併聲明謹呈。」

轟動上海的

有趣訟案◎◎失女三年 偵悉之後已變為 銀行老闆愛侶

被告說是為在津沽娼寮中脫籍

【上海十八日電】蘇州婦人吳陸氏。因愛女阿玉失踪已三年。近偵悉伊女與鹽業銀行行長陳介同居。十四日以略誘罪控陳於法院。陳辯稱。女係天津娼妓。原名雲玉。五載前為之脫籍。邏邏同居。此事已成極有趣之訴訟案。」

【上海十五日通信】蘇州婦人吳陸氏。向居原籍。生有一女名阿玉。現年二十歲。三年前忽然失踪。氏四出找尋。杳無踪跡。後經人報告。謂阿玉與一男子在上海大中華飯店開房居住。氏即來滬。但大中華已無阿玉居住。蓋已他遷、並探悉阿玉已改名雲玉。住於福煦路成和邨同居之男子則為上海鹽業銀行行長。乃按址馳往。而阿玉又已他遷。輾轉緝聽。始悉該行長之住處。遂委託戴繼恩律師。致函該行長警告其信內略謂查刑法二百四十條規定。姦淫未滿十六歲之女子以強姦論。而阿玉失踪時為十七歲。但實際尚未滿十六歲。閣下與之通姦。似有強姦嫌疑。今阿玉雖名為二十歲。而尚不滿二十歲。閣下未免涉及妨害家庭之嫌疑因刑法二五七條和誘略誘未滿二十歲男女。脫離享有親權之人監護人。或保佐人者。自當科以相當罪名。請於二日內將阿玉（即雲玉）寓所函復。否則惟有依法起訴云云。該函業已於日昨發出。」

一九三一年的 華北體育界【四】

金州 畢殿元

▲撐竿跳高 撐竿跳高的人材。在東北可以說只有哈爾濱符保盧一人。在全國符君也能稱得起是斯項運動的特出人材。自去年全運。以至於今。全國撐竿跳的人材。實無出其右者。符君之撐竿跳。去年全運以三米二八的成績。奪得冠軍。去歲東四聯運又以三米三二奪得第一。今年華北運動會更以三米五四破全國紀錄。獨佔鰲頭。符君進步甚速。前途頗為有望。今年全運冠軍仍得。當可無疑。」

以上我們說完了田徑賽。以我們預測的結果。今年的全動田徑賽東北仍佔優勢。田徑賽的錦標遼寧隊。仍可有望。不過我們東北短距離名手劉長春君。今年全運能否像去年那樣着勝利。我們不能不抱杞憂。但願劉君善自調養。養精蓄銳。在今年全運。還能保持去年的威名。為我們東北增光榮。那便是我們所希望的了。」

縱觀一九三一年的上期。華北體育界關於田徑賽這方面着實有步了。但是我們不能滿足。不用遠比。你只消和遠東紀錄一比較。我們只有慚愧。慚愧的是。我們的「望塵莫及」好在我們的體育方在萌芽。前途正是「方興未艾」我們只要向前努力的「幹」將來總有一日追隨遠東。縱而與他國並駕齊驅了。」

現在我們再談々球類。談球類似乎不能有個正當的標準。因為各隊的實力。有時強。有時弱。但是大體的看來。遼寧除了足球與籃球稍強。以外的球類實在不如平津。我們只看得遼寧隊球類不單錦標設有爭而亞軍也沒佔得一席。（此次華北運會球類如何。便可知道了！現將球類錦標所得隊列下：

男子高級組

	錦標隊	亞軍隊
排球	北平隊	天津隊
網球	天津隊	北平隊
棒球	天津隊	北平隊

男子中級組

排球	天津隊	北平隊
網球	北平隊	天津隊

女子組

排球	北平隊	遼寧隊
網球	天津隊	北平隊
壘球	北平隊	天津隊

除女子排球佔了一個亞軍）遼寧對於球類應該怎樣求進步啊？當局者定能有個妥善的計畫。不用我在此地多說了！」

最後我要提到最重要的民衆體育。說來慚愧。我們華北的體育。是否普及到民衆。明眼人自有判斷。我覺得提倡體育不是造就少數的選手。民衆的體育也應該顧及到。如果少數的選手成績是真進步了。並且也達到最高度了。然而人民的體育還是依然如故。還不見得就是真作到提倡體育之能事罷！還一層。負有提倡體育之責者。似乎應該注意到。拉雜的寫了這些。不知說得對否？現在我就住下罷！

於金州

金瓶梅

清大藏書被人攜去不還 學生[illegible]致函圖書館追究

【北平通信】清華大學校學生會。以吳南軒臨走時。曾携去圖書館藏畫本金瓶梅一部。昨日特致函圖書館追究。茲錄原函如左。「逕啓者。茲有同學因作某種考據、向貴館借閱原刻本金瓶梅一書。藉作參考。據云、此書已被吳南軒携去。不得要領。查圖書館規則、善本書籍、例不得携出館外。即尋常書籍借出館外。亦祇有二星期之期限。續借一次。祇有四星期。吳氏離校出走。已逾一月。而該書尚未歸還。圖書館章程。何得任其破壞。且該書為罕有之孤本書。價值極鉅。貴館負保存之責。自須特別注意。望將該書即速索回。以維規章。而重公和。」

生活轉變【六】

黃旭

「玩皮的！」

「Ian your husfan！」

「這句話是什麼意思，把牠翻成我們中國話？」

「我是你的丈夫！」

「唔々」她低下頭去。

「你不情願這樣麼，瓊姊，現在你要對我說一句「Ian your dear wife！」可以麼？」

「我不會說外國話！」

「照我這樣說的說，好瓊姊快說！」

「你再重復說一遍給我聽。」

「Ian yonr dlar wife！」

「O im yeur dar wale……。」她笑了

「不對，你說錯了，瓊姊！是「Iam youl dean wle！」不是「a im yeul del wale dear wife！」——喲！簡直還不成為一句話了！瓊姊，你再次地說：「Iain yeul deal wile」！」

「我不說了！」

「我的親愛的瓊姊々，說！說！」

「I——am——yau——deal——wile！」

「你再快一些對我把她說出！」

「Iam yeul dean wife！」

「不錯，不錯——！瓊姊也會說英國話了——真的，yau are ny d:ar wife！」他快樂得手舞足蹈起來了。

「你把她們譯成中國話：你教我說的那句，和現在你說的這句！」

「因為你對我說「我是你的親愛的妻」，所以我對你說「不錯，不錯！你是我的親愛的妻」！」

「不知羞的！」她面孔紅紅地說。

「知羞？知羞時有礙於自已的幸福的嚮！我們倆作為夫妻不好麼？」他去摟抱她，「來，來！瓊姊，我的妻！我們倆互擁着躺在這里睡覺！」

「…………」

藝苑

介紹華光公司出品 國產「雨過天青」有聲影片

—主角陳秋風之自豪語—（煌）

在現在這個時候、攝取有聲電影、當然是對的因為全世界電影的趨勢、已經側重在有聲方面了、我們後起而幼稚的中國電影、自然亦步亦趨、縱然不能想與成年的美洲電影分庭抗禮就最低的限度、亦要在近年岑寂的國產影片中熱鬧熱鬧可是！談何容易？物質與人才、缺一不可、要是馬馬虎々騙一時、以後中國有聲電影的信用、就完全被我們犧牲了、我們可担不了這個罪魁禍首、大言不慚的罪名、所以苦心積慮、慘淡經營、才有這次偉偉的些微成績、雖然不是超特的作品、但是絕無僅有的當中、可以算得真正完全有聲電影、而且是中國真正有聲電影的第一先鋒這是我們可以自豪而自慰的了、

這部雨過天青、是完全有聲的、是完全對白的、是片上發聲的、隨便甚麼聲音都收在裡面、所有的對白是字々準確、口吻符合的所有那一種口動而聲不發、有聲而口不動的毛病、決不會使觀衆發生不快的感覺的、可惜時間太忽促了、多少不免有些缺點、以前的是過去了、我們還打起全副精神、預備驚天動地的努力再來、諸君等着我們這個「以後」罷！

像即主演雨過天青之妙齡銀幕明星黃耐霜女士

「雨過天青」劇情說明

少年陳小英、風流倜儻、饒有俠氣、一日郊遊、見小窃劉傑、方盜物欲行、陳執而誡之、贈以金・使營正業、劉感激自悔焉、陳有外遇、曰麗娜、妖嬈善媚、頗鍾情於陳、欲嫁之、陳本有妻而娜亦別有狎客刁奇久思據娜為已有、一日刁正於娜家閒坐、陳亦來、娜許言夫歸、遂刁而留陳刁固不知其無夫也陳妻王愛蓮、甚賢淑、知陳與娜相愛、雖怨恨而不欲明言、遂抑鬱成病、陳頗自愧、蓮亦婉轉相勸、夫妻仍和好如初陳偶於窗間見麗娜行過、忽憶懷中有小照、欲還之以示斷絕、娜不允、挽之同行、詎為蓮所見、殊怨夫之欺已也、陳至娜家、正爭論、蓮忽追至、與娜口角、陳居中勸解、不意誤推蓮於地、蓮恨陳助娜、遽擊陳面、陳亦怒、反與娜親昵、以辱蓮、蓮憤而走、於時、刁亦適於門外、具知情狀、入與陳鬥、為陳所傷、陳亦遂去追蓮、蓮憤極不願見其夫、竟自投枯井中、陳失妻後、無從訪察、終日踽々獨行、幾如顛瘋、幸遇麗娜救之歸、遂暫居娜室焉、蓮投井後、幸不至死、刁適過其中、識為陳妻、挾之返、將報陳一刃之仇、而蓮不從、刁偶於游戲場遇催眠術士、乃囑其施術於蓮身、將以遂其欲、其時劉傑方執役於場中、具悉其事、乃潛入刁家、斃刁而救蓮去、蓮至此已無家可歸、暫居劉所、劉有母、待之甚厚、劉亦不知蓮即陳妻、漸生愛念、而蓮於怨恨愁苦之中、猶懷想故夫不已也、刁本識麗娜、一日相遇郊外、娜正偕陳同行、執手寒暄、歡然道故、劉始知二人將結婚矣、劉喜、亦告以家有愛人、陳與娜亟請相見、劉即往喚蓮、蓮固不知來者為陳、自覺心懷悶々、殊不願無謂周旋、以此咫尺天涯、終未得相見也、陳小英與麗娜結婚之日、劉偕愛蓮往賀、蓮始知新郎即故夫、新郎即情敵、愈益憤恨、幸為劉訊悉實情、而陳亦痛自懺悔、此不幸的夫妻、竟幸得重溫舊好、而失意之麗娜、惟有仍趨其舊來之路耳、」

劇中三大名曲歌詞

（一）黃耐霜女士唱（蕩婦曲）

風動簾櫳、月落台階、心事怎安排、彼竟心忍、奪我所愛、把我離開、好事難諧、歡樂頓成悲哀、

（二）林如心女士唱主題歌（雨過天青曲）

窗外的雨下過了、風亦吹過了、光明的太陽出來了、雲淡風輕青天高、從前的愁恨一齊消、夫妻還是夫妻好、野草閑花 你休要、十年的恩愛你莫拋、如同那比翼鶼鶼鳥、如同那鸞鳳不離巢、願得地久更天長、你我白頭同到老、」

（三）陳秋風君唱（去年今日曲）

去年今日此門中、人面桃花相映紅、人面不知何處去、桃花依舊笑春風、」

頂樓喋血記（八）

亞力山大巴伯原著 汀錫譯

道孫接說道、「這就是了、事實具在、請你自己去看吧、」

「但是你自己曾說——」

「不錯我曾說我是拿那槍來打他的、這便是我說的話、十年以前、曾發生了一件事、幾乎把我氣瘋了、這件事給我一個重大的打擊、從此以後、我便立誓要找尋這壞事的人、找着非同他拼命不可、但是我才不是說過麼、我對女朋友已經使我對於一切事、都另外換了一付眼光、這次我來只不過驚嚇他、我想他也應當受點驚嚇——並且我要給他請個教訓、」

「你給他一個什麼教訓呢？」

「我不過要教訓他、使他知道一個人在十年之間、管多麼的能夠饒恕罷了、」

× × ×

道孫把子到了那黑暗冷清的街上、急急的向前行走、他正幻想怎樣的在街口去組織一所小雜貨店、這是他平日的夢想、便是直到此時、他還不敢相信這不是夢、他覺得這位白髮太太、萍水相逢、便可借資本給我、而且讓他分期償還、這真太難相信、恐怕還是夢境吧、他真不懂為什麼白太太、對他竟如此的好、他自己怎麼又會假肝吐膽的把自己的幻想都說了出來、他至已也不明白、原來他們從樓上到了街頭、便把這事簡單討論了一下、關於慘案的事、他也同意守秘密、那夜他所眼看的一切、都不許他向外人洩漏、這事便這樣的和平了結了、他走到了街盤旁邊、從懷裡把出一張紙來、這紙是他在頂樓裡洗臉架肥皂盒邊拾着的、「無疑的他是打算把這東西封在信筒內、交給他的律師保存、到他死後才開拆的了、」

旅順奇觀

謝靈吾

梨花沿路共山松、青白相加野趣濃、穿洞繞樹豪興暢、經車駕熟小邱重、

其二

小雨初晴縹渺中、山青道悄淡烟籠、浪花激激波濤至、一望海中景色濃、

其三

櫻花夾路展芳姿、嬌艷醉紅碧玉枝、莫愧扶桑人賞賞、男朋女伴訂花期、

其四

博物館中萬象雄、搜羅展覽奪天工、金剛菩薩威風凜、做觀堂中殺氣沖、

其五

古代寶奇莫盜陳、琴書白玉美超倫、皇袍戰甲相懸掛、錦冊朝衣希世珍、

送別仲堂夫子歸長山島即席賦呈

高斗山

夙飲詞藻壓文壇、不道只餘今夜歡、馬帳三年時雨化、鵬程萬里曉雲搏、天懸明月印滄海、風送輕舟駛碧瀾、別恨離情何處寫、河橋別淚灑欄杆、

長篇小說 恨海波瀾（四一）

悔儂

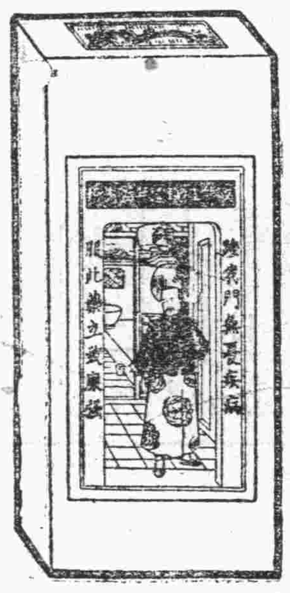
第二回 慧婢善解頤美詩曲線 狂且堪捧腹毒染明星

她也絕對不肯歡迎、若說幼霞胃味、倒也不假、可是不在這個地方、她所胃味的是、既然請男女同學吃春酒、原為聯歡、又不是個個都請、何必要攙雜上秀英、彥甫道、幼霞秀英、位女士、我都不曾會過、可只拿超然的眼光、來判斷一下她們的是非曲直、幼霞女士說婦女解放、應當首先打破舊禮教、所見很是不差、但不知秀英女士駁她、所持的是一種甚麼理由、紫卿道、她一個頑固的、倒也很有見地、不過說到後來、就議腐不堪了、意思是當今的學者、提倡婦女解放、是給婦女界一個充分自立的機會、並非叫一般婦女、蔑棄舊禮教、去學外洋的交際皮毛、彥甫鼓掌道、透澈透澈、秀英女士的見解實在高超、紫卿道、你不要看她開頭幾句見解高超、後來可就不堪入耳了、她說孫中山先生解釋三民主義、每每引用孔夫子的言語、革命先覺尚且不忘孔子、我們知識淺薄的婦女、更不能不處處謹守聖人的遺訓、內則上有句話、七年男女不同席、男女到了七歲、已經不應當同席、我們如今都是弱冠及笄的年齡、怎好還在席上並坐、你們看她收尾的這段話、說得陳腐不陳腐、聽着肉麻不肉麻、玉瑛笑和彥甫道、你對於秀英的議論、加個甚麼批評、彥甫也含笑道、很好讚批評很不好加、她們二位的主張、既是根本反對、所持的理由、當然是各執一詞、若就當時的情形而論、秀英女士的主張、理由不管怎樣正當、處世稍欠圓通、卻無可諱言、紫卿拍手道、着啊、是非自有公論、這就可以証明我的論斷、不是一偏之見了、彥甫微々一笑道、然而幼霞女士作事、也未免維新過火、隨便請幾個同學吃酒、又不是什麼重大宴會、同為東餐、固然可以、何必小題大作、要用新式儀節、還有一層、如今的新式儀節、也實在說不上盡美盡善、我冒昧說句無意識的話、記得經濟學上、批評我國的貨幣制度本位既不用金、也不能確定其為銀為銅、沒法子只好給牠的名稱、只好叫作跛本位現今行的宴會儀節、

嬰孩自已藥片打倒
藥物名言

「良藥苦口利於病」是一句幾百年藥物名言但是這句名言已被嬰孩自己藥片打倒了因該藥片係近代小兒專藥用之者僉稱確爲嬰孩腸胃靈藥而却無絲毫惡味億萬兒童爲有此片無須服用苦口作惡之藥品而得去病强身吾人不能不感科學之功也美國牧師柯福建興化東沙美會人常用義方君來書云「鄙舍間諸嬰孩自己藥片療治寒熱且蟲兒發熱不眠舌胎靈驗如神出牙等症無不和小兒皆喜服此片味美性和之小兒皆喜服之因此免延醫之費食變之苦不少矣」嬰孩自己藥片各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶七角五角六瓶三元郵費免收

人身腦細胞用顯微鏡放大之情形



散拿吐瑾
服此一杯　精力大佳

散拿吐瑾延年益壽粉。含有燐質與蛋白質。均爲滋養細胞之要素。服散拿吐瑾者。可以立刻見效。腦系血液與肌肉。皆得其補。試服三星期。紅血輪能加增百分之六十。精神體力。必覺日佳。人生樂趣。因之更濃。

君如患腦力衰弱。精神不振。胃呆失眠。諸班虛損。速服散拿吐瑾。決可早日復元。重享健康之樂。

各大藥房均有出售

柏林華發大藥行監製

中國總經理　德商 美最時洋行

SANATOGEN
The True Tonic-Food

遼寧唯一大商場
吉順絲房百貨商場

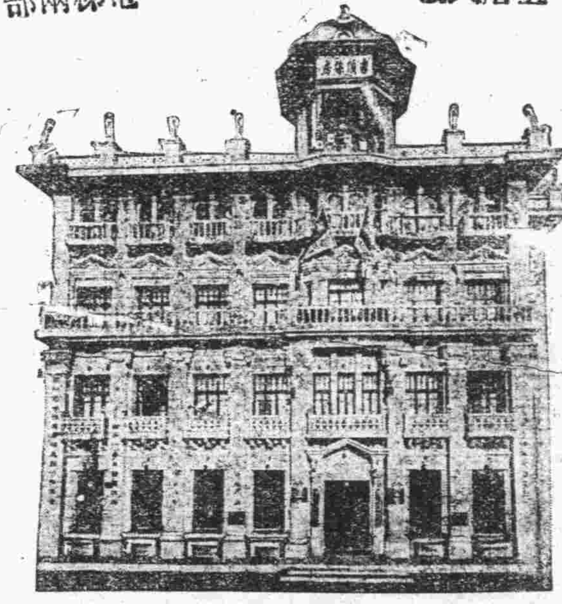
夏季綾羅綢緞紗絹　及男女中西特別服料　眞是價廉物美　花樣文明出奇

敬請惠顧速來　無任歡迎　格外招待

電話　一樓二一九五〇　批發部四七三九　日長電話三八七六番
　　　二樓四二一九〇　中國有線電報掛號　六二一九九

城內中街　五層大樓

屋頂遊園　電梯兩部



註冊商標

健胃固腸丸

嵩治痢疾腹痛胃氣腸癪靈藥

本藥專治紅白痢疾霍亂痧疫過食過飲消化不良中暑冷寢時候瘴氣腹痛下痢等症

胃弱之人每食後服用五六丸則補助消化且能豫防一切痢疾

藥價			
貳拾錢・叁拾錢	五拾錢・壹圓	貳圓・叁圓	五圓・拾圓

◎近有無恥之徒假冒本堂商標魚目混珠賜顧貴客請認明本肆庶不致悞

經售處

奉天　同　同　同　同　同　同　同　同　遼陽　同　同　同　同　同
井上誠昌堂　佐藤廣濟房　大德生藥房　歐美藥房　五洲藥房　中西藥房　文雅齊藥房　永年西藥房　同仁醫院　中國藥房　義和堂藥房　東英藥房　興華藥房　天福堂藥房　大和興藥房　成春堂藥房

遼陽　同　鐵嶺　同　同　同　同　同　撫順　同　鞍山　同　四平街　同　開原
永春藥房　榮德堂藥房　義和堂藥房　福壽藥房　濟民仁術藥房　和發久藥房　仁濟醫院　宏壽藥房　大東藥房　濟生堂藥房　望月好濟堂　同仁堂藥房　荒尾藥房　和發瑞藥房　回生堂藥房　東亞藥房

開原　通化縣　本溪湖　安東縣　同　同　同　同　鄭家屯　同　大連　同　同　同　同　同
世界藥房　積盛興藥房　多久島藥房　井上誠昌堂　一木藥房　福興堂藥房　瑞祥堂藥房　東益增遠藥房　東英藥房　和發義藥房　井上誠昌堂　東瀛藥房　華泰藥房　華西藥房　回春藥房　德記藥房

大連　同　同　同　同　同　同　同　同　同　同　同　長春　同　同　同
同記藥房　康德記藥房　華美藥房　回春堂藥房　德興藥房　志義成藥房　廣生堂藥房　天和藥房　中興藥房　同德藥房　衛生藥房　德生堂藥房　中西藥房　錦和慶藥房　泰和祥藥房　福華西藥房

長春　同　哈爾賓　同　同　同　同　同　同　同　同　同　同　同
德長源藥房　大和堂藥房　長壽堂藥房　井上商行　寰球藥房　泰華西藥房　中西藥房　賓安藥房　衛生藥房　福壽藥房　泰東藥房　東北藥房　世界藥房　廣濟藥房　和發興藥房

發售處　大阪市東區伏見町　合資會社 谷回春堂大藥房

總經理　大連市　賣藥株式會社

最有效果之
雙美人牌牙粉

製法第一品質第一
故其效力亦第一
位之雙美人牌牙粉

年一年改良之雙美人牌牙粉之品質
年一年增加之雙美人牌牙粉之銷行